STM 25th Anniversary Celebration 2004

Great is God’s Faithfulness

For the Lord is good and His love endures forever;
His faithfulness continues through all generations (Ps 100:5)

"Great is God’s faithfulness" was the theme of our Celebration in acknowledgement that, without the grace of God, STM would not have come this far. We want to rejoice in God’s goodness as well as give Him thanks and praise. In preparation for the Celebration, an Organising Committee was established at the end of 2002 with Ir. Marcus Sundram as Chairman. A two-day celebration was planned, starting off with dinner at the Sunway Resort Hotel in Subang Jaya, on the evening of 9th January 2004 and culminating with a Thanksgiving Service at 4.00 p.m. at STM in Seremban on 10th January. An Open Day preceded the Thanksgiving Service.

It was wonderful to meet up again with some of the missionary lecturers who had laboured hard to help develop and form STM. We were deeply touched that Rev & Mrs Gordon Finney, Rev Dr & Mrs Robert Hunt and Canon & Mrs Richard Kirtton made special effort to come all the way from Canada, Austria and England respectively to celebrate with us. Many people including heads of churches and representatives from various denominations, Christian organisations and theological institutions in Malaysia and overseas, came to share in our joy. It reminded us of our unity in Christ and our partnership in the Lord's work in this country. The presence of both former Principals of STM, Bishop Emeritus Datuk Dr Denis C Dutton and Rev Dr Hwa Yung, added to our sense of gratitude to God. He has faithfully provided able leaders who had the interests of the seminary at heart. Seeing the faces of our alumni gave us joy and assured us that our labour in the Lord was not in vain.

The Anniversary Dinner was a grand affair with about 1,050 people present. Our Guest of Honour, Y.B. Dato’ Sri Law Hieng Ding, the former Minister of Science, Technology and Environment, in his speech, reminded the seminary to be faithful to the task that God had entrusted to us. During the dinner, tokens of appreciation were given to the two former principals in acknowledgement of their invaluable contribution to the seminary. Our seminary students then presented a well-coordinated dance that reflected the diversity of ethnic groups to be found in STM. The emcee for the night, Rev Yau Kah Fatt, ensured that everything proceeded smoothly.

It seemed appropriate that STM 25th Anniversary Thanksgiving Service was held on campus in Seremban because it served as a reminder of God's faithfulness. The attendance of the Boys Brigade from the First KL Company gave a festive mood to the occasion. There were words of greetings and congratulations from various guests of honour. Bishop Emeritus Datuk Dr Denis C Dutton spoke at the service. He shared about the early history of the seminary and the circumstances that led to its establishment. A sumptuous buffet dinner was served after the service.

We continue to give thanks to our Lord for His manifold blessings

Ms Ho Gaik Kim

Christ has died
Christ is risen
Christ will come again

The Council, Faculty, Staff and Students of Seminari Theoloji Malaysia
Wish all our Friends and Supporters A Blessed Easter
马来西亚神学院廿五周年院庆

神的信实何其广大

因为耶和华本为善，他的慈爱存到永远；他的信实直到万代。（诗篇 100:5）

马来西亚神学院廿五周年纪念庆典的主题为“神的信实何其广大”。若不是上帝的信实，学院并不会有多大的成就。我们要为著上帝的仁慈而感恩和感恩，因为我们赞美主。二零零二年十二月，学院董事会设立了一个院庆筹备会，由Marcus Sundaram 先生担任主席。学院决定举办为期二天的庆祝庆典：二零零四年一月九日于八打灵双威度假酒店举行感恩晚会，并于次日举行学院开放日与感恩崇拜。

我们很高兴与学院早期的传道士兼讲师重逢。他们有来自加拿大的Gordon Finney 牧师与师母、来自奥地利的Robert Hunt 牧师（博士）与师母及来自英国的Richard Kirkton 法国牧师与师母。除此，还有来自各宗派的教会领袖及代表，如基督教团体及国内外的神学院等，他们都出席院庆活动。我们的出席提醒我们主是今日的主，并在这一天中享受祂的恩典。我们感谢神，因祂赐给学院廿五以学院为荣的历届院友，他们是拿督 Dennis C Dutton 会督（博士）及怀恩牧师（博士）。校友们的到来让我们知道：我们在上帝中的荣光并不以数量的增长而改变。

大约有一千名五十位嘉宾出席学院的感恩晚会。我们的荣耀嘉宾，前任科学、技术兼环境部长，拿督斯里梁鉴华，在他的致词中也提到神学院的重要性。在热闹的致词中，他感谢了院友们的贡献。院庆晚会上，我们享受了丰富的美食，反映出神学院的多元文化。宴会中，全体院友，包括校友及师长，将晚会的节目带领得秩序井然。

本院廿五周年纪念的感恩崇拜在学院的校园举行是适当的，因为它提醒我们，神的信实是何其的伟大。来自First KL Company 乐队少年军的演奏增添了节日欢乐的气氛。感恩崇拜由拿督 Dennis C Dutton 会督（博士）主持，他分享了树立马来西亚神学院的宗旨，随后，由各院友享用丰富的自助晚餐。

我们要继续感谢主因祂赐给我们许多的祝福。

何心讲师

STM 25th Anniversary Special Guests 院庆之贵宾

- The Archbishop and Mrs K.G. Hammar of the Evangelical Lutheran Church of Sweden
- The ATESEA family, Dr Sientje Abram-Merentek, the Executive Director and Dean of the South East Asia Graduate School of Theology, and Rev Professor Dr Lo Lung-Kwong, the Chairman of ATESEA, who is also the Dean of Chung Chi College of Chinese University of Hong Kong
- Rev Dr Li Ping-Kwong of Methodist Church in Hong Kong
- The Presidents of various Methodist Annual Conferences: Rev Ting Daig Choung of SCAC, Rev Jonathan Jelanding of SIA, Rev Koh Cheng Hoot of CAC Singapore
- The Principals and representatives of theological seminaries: Dr & Mrs Ng Foong Nian of TTC of Singapore, Dr Su Chii Ann of MTS of Sarawak, Rev & Mrs Ng Kok Kee of BCM, Dr Tan Kim Sai of MBS and Dr Wilfred John of STS of Sabah
- Bishop Gideon Chong from LCMS Malaysia
- Elder Andrew Sew Chin Cheang from Gereja Presbyterian Malaysia

- 瑞典福音信义会大会主席K.G. Hammar 与师母
- 东南亚神学协会执行干事兼东南亚神学院神学主任Sientje Abram-Merentek 博士，及卢龙光牧师（博士）
- 东南亚神学协会会长兼香港中文大学崇基学院神学主任
- 香港卫理公会李炳光牧师（博士）
- 亚洲神学院院长
- Rev Anthony Lokoe 师母
- Jonathan Jelanding 博士
- Rev Dr Solomon Rajah 师母
- Rev Dr Ng Kok Kee
- Rev Dr Tan Kim Sai
- Rev Wilfred John 师母
- Rev Dr Ng Foong Nian
- Rev Dr Su Chii Ann
- Rev Dr Andrew Sew Chin Cheang

Editors: Rev Dr Ezra Koh, Rev Dr Solomon Rajah
Executive Editor: Angie Chee
Editorial Committee: Derek Lee, Rev Anthony Lokoe, Rev Dr Solomon Rajah

Dicetak oleh: Ban Alk Enterprise
Tel: 603-7783 3820 Fax: 603-7783 3832

SEMINARI THEOLOGI MALAYSIA
P.O. Box 175, 57702 Seremban,
Negeri Sembilan, D.K., Malaysia
Tel: 60-3-8328815 Fax: 60-3-8329766
E-mail: admin@seminari-stm.com.my
Website: http://www.seminari-stm.com.my
Glimpse of photos of STM 25th Anniversary Celebration

Before the grand celebration began...

Inspirational words from our Guest of Honour, Y.B. Dato’ Sri Law Hieng Ding

Welcome speech by the Principal, Rev Dr Enea Kok

Y.B. Dato’ Sri Law Hieng Ding shaking hands with the STM community

The Arch Bishop of the Evangelical Lutheran Church of Sweden, Rev K.G. Hammar

A time of fellowship among our guests

The Rt Rev Tan Sri Datuk Dr & Mrs Lim Cheng Tan, Rev & Mrs K.G. Hammar, Bishop & Mrs Julius D Paul

Mr & Mrs Marcus N. Sundrum; Mrs Lim Cheng Ean with 1st Principal of STM, Bishop Emeritus Datuk Dr Denis C Dutton

Mr Robert Lee, Rev Prof Dr Lo Lung-Kweong

Rev Dr Li Ping-Kwong, Rev Ting Dai Chong

Mrs Peter Ching presenting souvenir to the 2nd Principal of STM, Rev Dr Hwa Yung

Mrs Julius D Paul presenting souvenir to our Guest of Honour, Y.B. Dato’ Sri Law Hieng Ding
STM 25th Anniversary Regional Celebration cum Ipoh Theological Centre (ITC) 5th Anniversary Celebration

The celebration was held in Ipoh on 15 February 2004, Sunday. Eight faculty members preached at 11 churches to 16 congregations. The celebration and thanksgiving service was held at St. John's Anglican Church. We gave thanks to God for His faithfulness towards STM in the past 25 years, during the ITC celebration, 82 certificates were also presented to the TEE students who attended the courses for the last two years in Ipoh. We thank Canon Ng Moon Hing, Rev Frank Lim and their team in making the occasion a memorable event.

We Appreciate Your Prayer.....

Lord Jesus our King, renew us with the fire of faith and grant us a vision for Your work in the world. Bless the ministry of STM and strengthen the community of leadership and servanthood among the students and teachers there that reflects the joy of Your service. Send to us faithful men and women for ministry and service in the Church, and the proclamation of the gospel in Malaysia and other parts of the world. Help us as a church to find our part in this ministry that together with STM we may labour in your vineyard, until Your kingdom comes in power and majesty. Amen.

Wesley Methodist Church, Ipoh
February 15, 2004

The STM Retreat 2004

Beginning the new academic year with a spiritual emphasis has become an important and beneficial tradition for STM. The STM Annual Retreat was held from 12 to 14 January 2004 on campus, with the theme "Waiting on the Lord".

Our speaker, Rev Alan K.H. Choi, President of Spiritual Formation International of Hong Kong/Canada, began with our Lord's commendation of Mary's choice to "sit at the Lord's feet" (Luke 10:38-42). Rev Alan Choi reiterated the importance and the need to take time to wait upon the Lord. Getting in touch with our inner self may be disturbing or uncomfortable for some of us. Besides recognising our imperfections and the need for spiritual transformation, "Waiting on the Lord" also enables us to have a time of intimacy with God. Time spent on "Waiting on the Lord" empowers us to be more effective in our ministry to others.

At the close of the retreat, some students shared their experiences of trying to come to terms with their "spirituality of imperfection". We were all given an opportunity to recommit ourselves to be spiritually transformed through "Waiting on the Lord", and many did so.

(By Sir Wong Yoke Chan)
New Students

Raymond Lai Sai Wai
Albert Vijay Joseph

q Wai
i Yock

Le Thi Thu Nga
Nguyen Tani L

Ting Min Teng
Chang Jung Sun, Joshua

Hock Jer

Nguyen Tran Hoang Phuong

Lee Le Kui
Wong Hyen

"Go then, to all peoples everywhere and make them my disciples". God's great commission for us to follow.
- Kunabalan a/f Erasun

"Not by might nor by power, but by my Spirit, says the Lord Almighty". Zech 4:6
- Jeremiah S/o Thomas

To be equipped to serve God and others.
- Albert Vijay Joseph (India)

The Lecturers in STM with their wealth of experience will equip me to be a good shepherd.
- Raymond Lai Sai Wai

I thank Christ Jesus our Lord who has given me strength, considered me faithful and appointed me to be equipped for His service.
- Sintaran S/o Gunasekaran

"But seek first His kingdom and His righteousness, and all these things will be given to you as well".
- Matt 6:33
- Joshua Chang Jung Sun (Korea)

I want to be equipped in serving and building the kingdom of God.
- Zaw Min Thu (Myanmar)

STM has given me the opportunity to deepen my experience with God through interaction with the community here.
- Ying Wai Yan

God will be with me all through my training in STM.
- Sawi Chhungra

"The harvest is plentiful but the workers are few." Matt 9:37
- I heard and obeyed God's calling, that's why I'm here.
- Sreeprakash a/f Seedharan

STM has equipped me with the tools to work better for God's kingdom.
- Singapore

"I fear you for fearing a fear of failure.
- Wong Hyeon Tae

"The harvest is plentiful but the workers are few." Matt 9:37
- I heard and obeyed God's calling, that's why I'm here.
- Sreeprakash a/f Seedharan
The STM Talent Night is the annual event to welcome the new students to STM. 18 February 2004 was the night where the whole community of STM, old and new students, Isaiah School, Jeremiah School, together with faculty and staff of STM reveled in laughter and fellowship in the Lord.

The theme for the night was "One In Christ." Each group of participant was to present in accordance with the theme. The students together with some lecturers, garbed in creative costumes, accompanied by innovative stories, each brought forth the message with a unique touch of ingenuity.

The Fourth year students emerged as champion for the night. The panel of judges commented that there was improvement in all the presentation compared to previous year and encouraged the students to continue to use their creativity in serving the Lord in the ministry.

The Student Body of STM organised a blood donation campaign on the 8th March 2004. In preparation for the event, Dr Chow Hap Yeong was invited to give a talk on donating blood in the Christian perspective on 3rd March 2004. Many questions about blood donation were raised and doubts were clarified during the session.

On 8th March the staffs from Seremban Hospital Blood Bank arrived at 10.30a.m. and set up the equipment and beds in the hall of STM. There were about 60 people signed up comprising the students, staffs, faculty and some friends living around Seremban. There were many first time donors. It was truly a good experience and we were thankful for all those who came forward to donate blood that would go towards saving lives. We pray that even more people will participate in our future blood donation campaign.
Student Body Exco 2004

President: Edward Devadason
Secretary: Cheong Pang Tian
Treasurer: Phong Chui Cum

1st Year Representative: Raymond Lai
2nd Year Representative: Hon Yuk Ting
3rd Year Representative: Yap Gian Soon
4th Year Representative: Steven Lawrence
Worship Committee Chairperson: Gia La Yap Siew Ping

LIBRARY Corner

The Library invites individuals and churches to take on the role as "foster parents" for magazines and journals subscriptions, which could aid the STM Library towards becoming a resource centre with a wealth of updated materials for studies and research.

We also want to thank and express appreciation to all who have donated generously to the STM Library. We request for your continued support in prayer and finance.

For more information please contact the STM Library:
06 - 632 2815; email library@seminary-stm.com.my

Guests & Visitors

Mr Lee Chee Loi, the Executive Director of Malaysian Care and his team shared God's Word and their ministry with us during the STM Thanksgiving Service on 12/04.

Library Corner

The library invites individuals and churches to take on the role as "foster parents" for magazines and journals subscriptions, which could aid the STM Library towards becoming a resource centre with a wealth of updated materials for studies and research.

We also want to thank and express appreciation to all who have donated generously to the STM Library. We request for your continued support in prayer and finance.

For more information please contact the STM Library:
06 - 632 2815; email library@seminary-stm.com.my

Guests & Visitors

Mr Lee Chee Loi, the Executive Director of Malaysian Care and his team shared God's Word and their ministry with us during the STM Thanksgiving Service on 12/04.

News on Chinese TEE

First module of Chinese TEE course at Kuala Lumpur for year 2004 was "Introduction to Chinese Theology", conducted by Rev Wong Tik Wah from Feb 14 to Mar 20, 2004. Ten students registered for the course. Rev Ng Moon Hing and Rev Frank Ling conducted "Biblical Interpretation" at Iopn TEE Centre with 38 students enrolled for the course, 18 of them registered for audit.

For those who are interested, kindly contact the Academic Office,
Mdm Sing Lay Ching at 06-632 2816 or Rev Wong Tik Wah at 012-656 2816, or email us at: academic@seminary-stm.com.my

二零零四年吉隆坡神学延伸中心的一个单元为“神学纲要”，从二月十四日至三月廿日，由本院神学延伸教育主任朱德华牧师带领，共有十位学员登记修读此课程。在神学延伸中心由黄美兴牧师及凌玉明牧师带领“神学经”，共有三十八位学员，其中十八位为学生。

欲报读此课程者，请联络教育处助理苏丽艳姐妹 (06-632 2816) 或黄德华牧师 (012-656 7956) 或电邮 academic@seminary-stm.com.my

News on Tamil TEE

STMT introduced its new Certificate/Diploma of Christian Ministry programme in Tamil on 12th February 2004. The first modular course was on "Introduction to Old Testament", conducted by Rev W M. Babington from 12th to 15th February 2004 at STM Campus. Twenty-one students from various Tamil-speaking churches enrolled in this programme. We would like to encourage more lay people and workers who are keen to pursue theological education in Tamil to enrol in this course, which will lead to the Diploma of Christian Ministry. The next modular course is scheduled on 1st to 4th April 2004 on "Critical Reading & Writing". Kindly contact the Tamil TEE Director, Rev Dr Solomon Rajah for further information.

二零零四年神学延伸中心的第一个单元为“神学纲要”，从二月十四日至三月廿日，由本院神学延伸教育主任朱德华牧师带领，共有十位学员登记修读此课程。在神学延伸中心由黄美兴牧师及凌玉明牧师带领“神学经”，共有三十八位学员，其中十八位为学生。

欲报读此课程者，请联络教育处助理苏丽艳姐妹 (06-632 2816) 或黄德华牧师 (012-656 7956) 或电邮 academic@seminary-stm.com.my

Experts in the field of Tamil TEE programme have been invited for the course. The first module of Tamil TEE was on "Introduction to Old Testament", conducted by Rev W M. Babington from 12th to 15th February 2004 at STM Campus. Twenty-one students from various Tamil-speaking churches enrolled in this programme. We would like to encourage more lay people and workers who are keen to pursue theological education in Tamil to enrol in this course, which will lead to the Diploma of Christian Ministry. The next modular course is scheduled on 1st to 4th April 2004 on "Critical Reading & Writing". Kindly contact the Tamil TEE Director, Rev Dr Solomon Rajah for further information.

二零零四年神学延伸中心的第一个单元为“神学纲要”，从二月十四日至三月廿日，由本院神学延伸教育主任朱德华牧师带领，共有十位学员登记修读此课程。在神学延伸中心由黄美兴牧师及凌玉明牧师带领“神学经”，共有三十八位学员，其中十八位为学生。

欲报读此课程者，请联络教育处助理苏丽艳姐妹 (06-632 2816) 或黄德华牧师 (012-656 7956) 或电邮 academic@seminary-stm.com.my
We would like to express our heartfelt thanks to the following churches who invited our lecturers to conduct STM Sundays, as well as other churches not listed below who observed STM Sundays on their own for the period of December 2003 to March 2004.

We would like to express our heartfelt thanks to the following churches who invited our lecturers to conduct STM Sundays, as well as other churches not listed below who observed STM Sundays on their own for the period of December 2003 to March 2004.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Church Name</th>
<th>Speaker</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Feb 15</td>
<td>Wesley Methodist Church, Ipoh</td>
<td>Rev Dr Ezra Kok</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ipoh Grace Methodist Church</td>
<td>Rev Dr Ezra Kok</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bercham Methodist Church</td>
<td>Rev Dr Ezra Kok</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Canning Garden Baptist Church, Ipoh (English)</td>
<td>Rev Anthony Loke</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Faith Methodist Preaching Point</td>
<td>Rev Tee Heng Peng</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Canning Garden Baptist Church, Ipoh (Chinese)</td>
<td>Rev Tee Heng Peng</td>
</tr>
<tr>
<td>Mar 7</td>
<td>St Michael's Anglican Church, Ipoh</td>
<td>Rev Wong Tik Wah</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>St Peter's Anglican Church, Ipoh (Chinese)</td>
<td>Rev Wong Tik Wah</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>St Augustine's Church, Ipoh</td>
<td>Rev Wong Tik Wah</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Taman Ujong Methodist Church</td>
<td>Rev Voon Choong Khing</td>
</tr>
<tr>
<td>Mar 21</td>
<td>Kuala Lumpur Chinese Methodist Church</td>
<td>Rev Dr Ezra Kok</td>
</tr>
<tr>
<td>Mar 28</td>
<td>Kajang Chinese Methodist Church</td>
<td>Rev Voon Choong Khing</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sepang Chinese Methodist Church</td>
<td>Rev Dr Philip Siew</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>All Souls Church, Cameron Highlands</td>
<td>Rev Dr Philip Siew</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Pantai Remis Chinese Methodist Church</td>
<td>Rev Dr Philip Siew</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Changkat Kruing Chinese Methodist Church</td>
<td>Rev Dr Philip Siew</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Alumni News 恭喜消息
Congratulations 賀喜名單
* Rev Tan Kew King (1994) and wife Yew See Ling were blessed with a first baby girl named Tan Yee Lin on 27/1/2004.

Staff News 員工消息
* Rev Dr Solomon Rajah was admitted to the hospital due to heart complications. Please continue to remember him in prayer.
* Solomon Rajah 张朝祥牧师 is in good health but has been advised to rest.
* Rev Tan Chin Huat is on Sabbatical leave for year 2004.
* Congratulations to our faculty Dr Voon Choon Khing who married Dr Chow Heap Yeng on 24/1/04.
* Congratulations to our faculty Mr Mok Seng Liang who married Siew Yee Ling on 12/2/04.

A Warm Welcome To New Lecturer

Allen Brian McClymont is the newest lecturer/consultant in STM. Allen was born in Malaysia and grew up in New Zealand, as such, he can be said to have 'come home'. He is married to Evangelia Georgiadou (Utta) who is from Greece. After their marriage in 1995, they lived in London where they attended All Souls Anglican Church. During this time, Utta completed a BTh at London Bible College and Allan completed an MA in systematic theology at King's College, London University. The McClymonts, who are members of OM International, arrived in Malaysia in March 2003 and spent the rest of the year learning Malay language in Kuala Lumpur. Allan was then seconded to STM in January 2004 to teach New Testament and Mission studies. Allen and Utta have a two-year-old daughter, Jessie, who is their pride and joy. We want to welcome the McClymont family into the STM community.

Allen Brian McClymont is the newest lecturer/consultant in STM. Allen was born in Malaysia and grew up in New Zealand, as such, he can be said to have 'come home'. He is married to Evangelia Georgiadou (Utta) who is from Greece. After their marriage in 1995, they lived in London where they attended All Souls Anglican Church. During this time, Utta completed a BTh at London Bible College and Allan completed an MA in systematic theology at King's College, London University. The McClymonts, who are members of OM International, arrived in Malaysia in March 2003 and spent the rest of the year learning Malay language in Kuala Lumpur. Allan was then seconded to STM in January 2004 to teach New Testament and Mission studies. Allen and Utta have a two-year-old daughter, Jessie, who is their pride and joy. We want to welcome the McClymont family into the STM community.

Allen Brian McClymont is the newest lecturer/consultant in STM. Allen was born in Malaysia and grew up in New Zealand, as such, he can be said to have 'come home'. He is married to Evangelia Georgiadou (Utta) who is from Greece. After their marriage in 1995, they lived in London where they attended All Souls Anglican Church. During this time, Utta completed a BTh at London Bible College and Allan completed an MA in systematic theology at King's College, London University. The McClymonts, who are members of OM International, arrived in Malaysia in March 2003 and spent the rest of the year learning Malay language in Kuala Lumpur. Allan was then seconded to STM in January 2004 to teach New Testament and Mission studies. Allen and Utta have a two-year-old daughter, Jessie, who is their pride and joy. We want to welcome the McClymont family into the STM community.
Invited by the Penang Methodist Churches at the regional celebration on John Wesley’s 300th Anniversary to deliver a message entitled “Celebrating the Wesleyan Heritage” on 6/12/03. Attended the Melaka Christ Church 250th Anniversary celebration on 13/1/03. Attended the CCM/CFM Christmas Reception at Zion Lutheran Church, Kuala Lumpur on 25/12/03. Meeting with Dr Kim Deuk Joong, the Principal of Korea Methodist Theological Seminary, Seoul, and Rev Ro Choung Hui from Mission Centre for Southeast Asia on 30/12/03. Together with Dr Philip Sieuw attended "The Institute for Excellence in Christian Leadership Development in Theological Education", organised by Overseas Council International at China Graduate School of Theology, Hong Kong on 1-7/2/04. Attended The Thanksgiving Service to celebrate the 8th Anniversary of the Presbyterian of the Province of the Anglican Church in South East Asia and to mark the Second Term of office of the Archbishop Datuk Yong Ching Chung as the Primate of the Province at All Saints’ Cathedral, Kota Kinabalu on 10-11/2/04. Visited Sabah Theological Seminary on 12/2/04. Conducted two workshops on “On Developing Spiritual Leadership” at the Methodist/CAC Leadership Conference on 25-26/2/04. Visited theological schools in Cambodia and to explore student development and further studies on 14-18/3/04. Attended the 30th General Assembly Opening Service of the synod of the Presbyterian Church in Malaysia on 23/3/04. Conducted a study tour to the Galatians (7 hours) at Old Klang Road Presbyterian Synod Office on 26-27/3/04.

Rev Dr Ezra Kok

2003年12月6日受邀至槟城卫理公会之邀请出席卫理联盟的三周年纪念的庆祝，并在大会“建立教会的领袖”这个议程中，在槟城圣约翰堂发表一篇讲章。12月13日到马来西亚出席“基督神学院国际研究会”，该研究会以“建立教会的领袖”这个议题而成立，由马来西亚基督神学院院长Kim Deuk Joong博士及出席该研究会的嘉宾Choo Yong Hui同工。12月14日到港访问参加“香港浸会大学中国神学研究中心”的研讨会。12月15日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。12月16日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。12月17日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。12月18日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。12月19日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。12月20日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。12月21日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。12月22日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。12月23日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。12月24日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。12月25日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。12月26日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。12月27日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。12月28日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。12月29日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。12月30日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。12月31日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月1日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月2日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月3日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月4日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月5日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月6日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月7日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月8日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月9日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月10日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月11日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月12日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月13日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月14日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月15日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月16日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月17日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月18日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月19日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月20日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月21日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月22日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月23日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月24日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月25日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月26日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月27日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月28日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月29日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月30日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。1月31日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月1日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月2日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月3日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月4日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月5日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月6日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月7日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月8日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月9日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月10日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月11日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月12日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月13日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月14日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月15日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月16日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月17日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月18日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月19日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月20日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月21日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月22日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月23日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月24日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月25日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月26日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月27日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月28日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。2月29日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月1日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月2日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月3日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月4日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月5日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月6日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月7日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月8日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月9日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月10日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月11日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月12日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月13日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月14日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月15日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月16日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月17日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月18日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月19日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月20日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月21日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月22日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月23日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月24日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月25日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月26日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月27日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月28日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月29日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月30日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。3月31日到访香港浸会大学并出席该大学的研讨会。
The Financial Position of Seminari Theoloji Malaysia for year 2004. 二零零四年财务现况

<table>
<thead>
<tr>
<th>Particulars</th>
<th>Amount</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Accumulated Deficit</td>
<td>(54,800)</td>
</tr>
<tr>
<td>Estimated Income</td>
<td>970,100</td>
</tr>
<tr>
<td>Estimated Expenses</td>
<td>(1,454,500)</td>
</tr>
<tr>
<td>Estimated Deficit</td>
<td>(539,200)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

We appreciate your generous donations for STM continuing ministry of training God’s servants. We welcome individuals and churches to become Friends & Partners of STM, to support us in prayer and in finance.

我们谢谢您的慷慨支援，使学院培训神仆的人事工作能够顺利进行。我们欢迎各界人士、基督教会团体及社会成为STM挚友及伙伴，在祷告中和经济上支持我们。

STM Prospectus 2004 马来西亚神学院概览

STM prospectus 2004 is available now. Should you need one copy, please email us your name, address and contact number at admin@seminary-stm.com.my and we will have it sent right to your doorstep. Thank you.

二零零四年马来西亚神学院概览已出版，若您需要一本概览，请您写电邮给我们，并注明姓名、电话与地址，我们会将本院概览邮寄给您，谢谢。

Night Classes 2nd Semester 2004 第二学期夜校课程

Intro to Old Testament (English)*

<table>
<thead>
<tr>
<th>Lecturer</th>
<th>Rev Anthony Loke</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Date</td>
<td>14 June-27 Sept 2004</td>
</tr>
<tr>
<td>Time</td>
<td>Every Monday 7.30p.m. - 10.00p.m.</td>
</tr>
<tr>
<td>Venue</td>
<td>STM, L1</td>
</tr>
<tr>
<td>Fee</td>
<td>For Credit-RM 240.00</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>For Audit-RM 20.00</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*3 Credit Hours

Upcoming TEE Courses (English) April to July 2004

<table>
<thead>
<tr>
<th>Location</th>
<th>Lecturer</th>
<th>Date</th>
<th>Address</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>KUCHING</td>
<td>Andy Thomson</td>
<td>16-19 June</td>
<td>Faith Methodist Church, Lot 5679, Jalan Hup Kee 93350 Kuching</td>
</tr>
<tr>
<td>KOTA KINABALU</td>
<td>Christopher Cheah, Rev Dr Albert Sundaranaraj Walters</td>
<td>14-17 Apr, 21-24 Jul</td>
<td>Wisma Anglican Jalan Lee Tet Phul 88801 Kota Kinabalu</td>
</tr>
<tr>
<td>SEREMBAN</td>
<td>Rev Dr Cheow Tey Yow, Sarah Yap/Bersam K Lim Kar Yong</td>
<td>28 Apr-1 May, 19-22 May, 7-10 Jul</td>
<td>STM, Seremban Campus</td>
</tr>
<tr>
<td>KL/PJ</td>
<td>Rev Dr Chew Tey Yow, Rev Anthony Loke</td>
<td>8,15 &amp; 29 May, 3, 17, 24 &amp; 31 Jul</td>
<td>Emmanuel Methodist Church, 11-5, Jalan PJ1, 599, Dataran Prima, 47301 Petaling Jaya</td>
</tr>
<tr>
<td>Malaysian Care</td>
<td>Wong Young Soon</td>
<td>21-24 Apr</td>
<td>Malaysian Care, 15, Jalan 3/146, Metro Centre Bandar Tasik Selatan, 57000 Kuala Lumpur</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Contact: Ms Sarah Yap or Mrs Ruth Tee
The TEE Director (Academic Office, TEE)
E-mail: sarahyap@seminary-stm.com.my
ruthtee@seminary-stm.com.my

Christian Spirituality
Chinese TEE Modular Courses for 2004

Kuala Lumpur Theological Centre (KLTC)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Instructor</th>
<th>Dates</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Christian Theology</td>
<td>段建华牧师</td>
<td>2月14, 21, 28日</td>
</tr>
<tr>
<td>Biblical Interpretation</td>
<td>郭汉成牧师(博士)</td>
<td>7月3, 10, 17, 24, 31日</td>
</tr>
<tr>
<td>Intro to Old Testament</td>
<td>蕙贤俭牧师(博士)</td>
<td>10月2, 9, 23, 30日</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Ipoh Theological Centre (ITC)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Instructor</th>
<th>Dates</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Interpreting the Bible</td>
<td>黄舜兴牧师 / 陈玉明牧师</td>
<td>2月至4月</td>
</tr>
<tr>
<td>Critical Reading &amp; Writing</td>
<td>陈秀美长老</td>
<td>5月</td>
</tr>
<tr>
<td>Intro to New Testament</td>
<td>黄舜兴牧师 / 陈玉明牧师</td>
<td>6月至8月</td>
</tr>
<tr>
<td>Church History</td>
<td>黄舜兴牧师 / 陈玉明牧师</td>
<td>9月至11月</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Tamil TEE Modular Courses for 2004
Certificate of Christian Ministry/Diploma of Christian Ministry

Seremban Campus

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Instructor</th>
<th>Dates</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Critical Reading and Writing</td>
<td>Rev Dr Albert Sundararaj Walters</td>
<td>1 - 4 Apr</td>
</tr>
<tr>
<td>Introduction to the New Testament</td>
<td>Rev Dr Wilfred John</td>
<td>3 - 6 Jun</td>
</tr>
<tr>
<td>Interpreting the Old Testament</td>
<td>Rev Dr Francis Sthu</td>
<td>5 - 8 Aug</td>
</tr>
<tr>
<td>Interpreting the New Testament</td>
<td>Rev Dr Solomon Rajah</td>
<td>30 Sept - 03 Oct</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Rev Dr Solomon Rajah
Tamil TEE Director
Email: solomon@seminary-stm.com.my

M.Min Courses 2004

Seremban Campus (Chinese)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Instructor</th>
<th>Dates</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>NT Hermeneutics &amp; Homiletics</td>
<td>Rev Dr Ezra Kok</td>
<td>13 - 16 Jul</td>
</tr>
<tr>
<td>Leadership &amp; Team Ministry</td>
<td>Mr Elias Sim</td>
<td>20 - 23 Jul</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Rev Dr Philip
Director of Post Graduate Studies
E-mail: philipsiew@yahoo.com

Seremban Campus (English)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Instructor</th>
<th>Dates</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>The Nature &amp; Mission of the Church</td>
<td>Mr Christopher Cheah</td>
<td>11 - 14 Aug</td>
</tr>
<tr>
<td>Spiritual Direction &amp; Mentoring</td>
<td>Rev Dr Chew Tow Yow</td>
<td>18 - 21 Aug</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Music, Liturgy and Worship Seminar

Date: 29 June – 2 July 2004
Speakers: Professor & Mrs Simon Chan (English)
Dr Charlene Chang (Chinese)*
Time: 8.30a.m. – 5.00p.m.
Venue: STM Campus
Fees: RM276.00**

Profile of Lecturers
Professor Dr Simon Chan
He is the Dean of Studies at Trinity Theological College, Singapore (TTC) and graduated with PhD at University of Cambridge, UK. His publications include Pentecostal Theology and the Christian Spiritual Tradition (Sheffield: Sheffield Academic Press, 2000), Spirituality Theology: A Systematic Study of the Christian Life (Downers Grove: IVP, 1998) and Man and Sin (Irving, TX: ICI University Press, 1994).

Mrs Simon Chan
Mrs Chan started teaching music at a Bible college in the Philippines in 1973. She graduated with a Bachelor of Music Degree at the Philippines Women’s University. She was the choir director and music director of the two Presbyterian Churches in Singapore from 1987-2002. At present, she is an adjunct lecturer at TTC, Singapore. Since 2001, she has been promoting “Global Music” in worship to churches and seminary students in Philippines, Malaysia, Indonesia, America, Canada and UK.

There will be applications of courses learnt and choral singing sessions. A concert will be held on 2nd July 2004, Friday at 7.30-8.30p.m. at STM Chapel.

To register, kindly call the Academic Office, Mdm Soh Lay Ching at 632 2816 or email academic@seminary-stm.com.my.

Notes:
* Kindly refer to the below seminar in Chinese.
** For members of the public who attend the seminar, kindly refer to the “audit” amount while for students who are taking credit, please refer to the “credit” amount.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Session</th>
<th>29/06/04</th>
<th>30/06/04</th>
<th>1/07/04</th>
<th>2/07/04</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>The Healthy Voice</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Global songs &amp; instruments in the Liturgy</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>The Worship of Theology</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

| Meals   | RM50.00 (Full set Meals- Breakfast, Lunch, Dinner) |
| Lodging | RM96.00 (RM 32.00 x 3 nights – Single bedded Air conditioned dormitory room) |

Total RM276.00 (audit) or RM396.00 (credit)

音乐、礼仪与崇拜研讨会

日期：2004年6月29日至7月2日
讲员：张玉文博士（中）
Simon Chan 博士与夫人（英文）*
时间：上午8:30 至下午5:00
地点：马来西亚神学院校园
费用：RM276.00**

Profile of Lecturer 讲师简介
张玉文博士 (Dr Charlene Chang)
一九九九年香港信义宗神学院道学硕士；一九九四年比利时鲁汶大学文学硕士；二零零零年英国剑桥大学神学教授荣誉神学。现任香港信义神学院助理教授。主要教学神学。博士论文："An Easter Triodium for the Taiwan Lutheran Church: a historical study of the development of the Triodium Liturgy in the Lutheran tradition with special reference to Taiwan". (2000)

课程内容 (一日一起):
1. 神圣礼仪 (Sacred Liturgy)
   - 神圣神学、圣礼神学、圣礼崇拜程序及意义
2. 神圣空间 (Sacred Space)
   - 空间、圣所、圣徒、圣礼、圣昼、圣夜、圣食空间等的意义
3. 神圣时间 (Sacred Time)
   - 每日、每月、每年 (教科会) 等等的意义
4. 神圣的人 (Sacred People)
   - 礼仪与圣餐 (个人崇拜与公众崇拜)、礼仪与教牧关怀等

有兴趣者，敬请联络范慧嫦小姐，电话：06-6322816 或电邮academic@seminary-stm.com.my

备注：
* 请确认上课时间
** 与研讨会的签到会意见拍到，敬请查“旁听”价格：主修者者，
   择“旁听”价格：
   参加研讨会的签到会意见拍到，敬请查“旁听”价格：主修者者，
   择“旁听”价格：
   参加研讨会 RM310.00 (旁听) 或 RM250.00 (3 学分) 包括学费及茶点费用 RM50.00 (包括每日三餐)
   住宿 RM96.00 (单人经济房: RM32.00 x 3 天)

总计：RM276.00 (旁听) 或 RM396.00 (学分)